Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 11

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 15. Januar
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 15 janvier
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 11

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 11

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende. / Schweizerische Hotelgesellschaft, Luzern.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne: Agio. / Finnland: Zolltarif. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Laut Beschluss des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 8. Januar dieses Jahres wird der allfällige Inhaber des Schuldbriefes von ursprünglich 1000 Franken, reduziert auf Fr. 500, vom 15. Juni 1912, lastend auf Kat. Nr. 431 Herten-Frauenfeld, ursprünglicher Schuldner: Georg Rieser, gest., Frauenfeld, ursprünglicher Gläubiger: Johann Güttinger, Weiningen; letzter Gläubiger: thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld, aufgefordert, sich binnen der Frist eines Jahres seit der Publikation bei der Gerichtskanzlei Frauenfeld zu melden, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 6[1])

Frauenfeld, den 9. Januar 1934. **Gerichtskanzlei Frauenfeld:**
Traber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Entscheid des Bezirksrichters Unter Klettgau vom 8. Januar 1934 ist nach fruchtlosem Aufruf der nachstehend bezeichnete Grundpfandtitel als kraftlos und die Pfandstelle für frei erklärt worden:

Schuldbrief über Fr. 2500 vom 16. Februar 1918, Gläubiger: Spar- & Leihkasse Neunkirch, Schuldner: Hermann Schoch-Hauser, in Trasadingen; Pfandobjekte: Feld im Vortag, Grundbuch Nr. 1551 und Feld am untern Buck, Grundbuch Nr. 2163, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Trasadingen, Band I, Seite 194, Nr. 129. (W 9)

Unterhallau, den 12. Januar 1934.

Aus Auftrag des Bezirksrichters Unterklettgau:
Die Gerichtskanzlei I. Instanz: Dr. Rob. Joos.

Par jugement du 8 janvier 1934, le Tribunal a prononcé l'annulation de la police d'assurance sur la vie n° 3049, au montant de fr. 6000, tarif A. II. avec effet du 1er mars 1926, contractée par M. François Anchisi, à Genève, auprès de la Cie Union Genève, à Genève. (A. I). (W 10)

Tribunal de première instance de Genève:
(Signé): R. Michoud.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 15. Dezember. Unter der Firma **Kleinwohnungsbesitz A.-G. Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 21. November 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwaltung und der Verkauf von Immobilien, insbesondere von Kleinwohnungen, im In- und Auslande, sowie die Durchführung aller hiezu erforderlichen finanziellen Transaktionen, ferner Finanzierungsgeschäfte und Beteiligungen, sowie Kauf und Verkauf von Wertpapieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Verwaltungsratsmitglieder führen in ihrer Gesamtheit Kollektivunterschrift. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Willy Stäubli, Ingenieur, von Zürich, in Zollikon. Geschäftslokal: Grubenstrasse 2, in Zürich 3 (eigenes Bureau).

1934. 3. Januar. Die Firma **Dr. Grendelmeier, Verlag « Neue Brücke »**, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1933, Seite 1782), Verlag von Druckerzeugnissen aller Art, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. Januar. Unter der Firma **Verlagsanstalt Neue Brücke A.-G.** hat sich, mit Sitz in Schlieren, am 26. Dezember 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist die Herstellung, der Verlag und Vertrieb von Schrift- und Bildwerken aller Art, vornehmlich katholischen Charakters. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichartigen Unternehmungen in jeder gesetzlich zulässigen Form beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 15,000, zerfallend in 15 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit Dr. Pius Kaspar Grendelmeier, Rechtsanwalt, von Dietikon, in Schlieren. Geschäftslokal: Bäckerstrasse 5 (bei Dr. P. K. Grendelmeier).

Geschäfte der Autobranche usw. — 10. Januar. Unter der Firma **« o-key » A. G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 28. Dezember 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Durchführung von Geschäften aller Art, die mit der Autobranche oder dem Flugwesen im Zusammenhang stehen, insbesondere auch der Betrieb von Auto- und Aero-Garagen und die Beteiligung an solchen Unternehmungen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 15,000, eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hermann Dütschler, Dipl.-Ingenieur, von St. Gallen, in Zürich. Geschäftslokal: Bachstrasse 16, Zürich 2.

Vermögensverwaltung, Beteiligungen. — 10. Januar. Unter der Firma **Stentor A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 8. Januar 1934 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist Verwaltung von Vermögensobjekten und Beteiligung an Unternehmungen jeder Art. Die Gesellschaft kann Filialen errichten. Sie ist berechtigt, Grundbesitz zu erwerben. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Präsident führt Einzelunterschrift; im übrigen bezeichnet der Verwaltungsrat die zeichnungsberechtigten Personen und die Art und Form der Zeichnung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fritz Schifferli, Rechtsanwalt, von Döttingen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Löwenstrasse 31, in Zürich 1 (bei Rechtsanwalt Schifferli).

Vertrieb rechnerischer Hilfsmittel. — 10. Januar. **Loga-Calculator A.-G. (L. A. G.)**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1924, Seite 1363). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Dezember 1933 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 20,000 mit Wirkung ab 1. Januar 1934 beschlossen durch Abstempelung der 400 Namenaktien von bisher Fr. 500 auf Fr. 50. Ferner wurden die §§ 1, 4 und 19 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Loga-Calculator A.-G. (Loga-Calculator S. A.)**. Das Aktienkapital beträgt zurzeit Fr. 20,000, zerfallend in 400 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 50 auf den Namen lautend. Erich Daemen und Carl Schnabel sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus: Heinrich Daemen-Schmid, Präsident, Delegierter und Geschäftsleiter, wie bisher Einzelunterschrift führend, und Louise Daemen geb. Schmid, Hausfrau, und Clara Daemen, Haustochter, beide von und in Uster. Die beiden letzteren führen die Firmaunterschrift nicht.

Benzin, Petrol usw. — 10. Januar. **Lumina S. A. (Lumina A.-G.)**, in Genf, mit Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1933, Seite 1098), Handel mit Benzin, Petrol usw. Adolf de Jongh ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Verwaltungsratsdelegierten Albert Vassalli ist erloschen; derselbe bleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat und ist zugleich dessen Präsident. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Basil-A. Fenwik, Verwaltungsrat von Gesellschaften, englischer Staatsangehöriger, in London. Die Prokuren von Hermann Schmidt und Dario Meschini (letzterer Prokurist der Filiale) sind erloschen. Es wohnen die Prokuristen Emil Angst, in Zürich, und Jean Haas, in Genf.

10. Januar. **Fabrik für Eisenkonstruktionen A.-G. vormals Schäppi & Schweizer**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3089). Plazidius Stierli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden. Die Prokura des Emil Koelliker ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat die Kollektivunterschrift seines Mitgliedes

Robert Schäppi, in eine Einzelunterschrift umgewandelt und eine weitere Kollektivprokura erteilt an Gustav Kramer, von und in Zürich.

10. Januar. **Genossenschaft Cinema Oerlikon,** in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1927, Seite 231). Ernst Rathgeb und Hermann Meuche sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Das einzige Vorstandsmitglied (Präsident) Carl Rathgeb führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt Ligusterstrasse 25.

Papierwaren. — 10. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Wipf & Co. Nachf. von Wipf & Feldmann,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1928, Seite 2381), Papierwarenfabrik, wird abgeändert auf **Wipf & Co.** und erteilt Prokura an Heinrich Wipf, Sohn, von Stäfa, in Zürich.

Technische Artikel. — 10. Januar. Firma **E. Ammann & R. Lienert, Dipl. Ingenieure E. T. H.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1933, Seite 1318), Vertretungen in technischen Artikeln. Der Kollektivgesellschafter Ernst Ulrich Ammann hat mit seiner Ehefrau Paula Maria geb. Seger, vertragliche Gütertrennung vereinbart.

10. Januar. **Basler Handelsbank,** in Basel, mit Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 58). Der Verwaltungsrat hat auf die Zweigniederlassung Zürich beschränkt zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an Hans Hunziker, von Basel, und Adolf Zimmermann, von Zürich, beide in Zürich.

Seidenstoff-Fabrikation. — 10. Januar. **Robt. Schwarzenbach & Co.,** in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1933, Seite 2658). Die Prokura von Paul Hürlimann ist erloschen.

Käserei, Schweinemästerei. — 10. Januar. Inhaber der Firma **August Kaderli,** in Wildberg, ist August Kaderli, von Höchstetten (Bern), in Wildberg. Käserei und Schweinemästerei. Unterdorf.

10. Januar. Inhaber der Firma **Alfred Schubiger, Möbelwerkstätte,** in Zürich 1, ist Alfred Siegfried Schubiger, von Solothurn, in Zürich 1. Möbelhandlung, Polstermöbelfabrikation, Beiz- und Polierwerkstätte. Seilergraben 57/59.

Milch, Milchprodukte. — 10. Januar. Die Firma **Elisabeth Meier-Burkart,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 192 vom 26. Juli 1920, Seite 1445), Milch und Milchprodukte, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

10. Januar. Die nachgenannten in Zürich 11 domizilierten 9 Firmen verzeigen infolge behördlicher Strassenumbenennung und Häuserumnummerierung nunmehr als Geschäftslokal:

1. **Baugenossenschaft Neuhof Oerlikon** (S. H. A. B. Nr. 141 vom 22. Juni 1931, Seite 1366), Ringstrasse 62.
2. **Baugenossenschaft Tennisgarten** (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 66), Probusweg 1.
3. Milchprodukte. — **Ferdinand Fischer-Jucker** (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1919, Seite 393), Handel in Milchprodukten, Edisonstrasse 5.
4. **Fürsorgestiftung der Accumulatoren-Fabrik Oerlikon** (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1933, Seite 874), Binzmühlestrasse 86.
5. **Gemeinnützige Baugenossenschaft des Eidgenössischen Personals Oerlikon** (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1929, Seite 918), Azurstrasse 4.
6. **Robert Gentinetta, Volksapotheke** (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1932, Seite 2865), Ohmstrasse 4.
7. Werkzeuge usw. — **H. Gertsch & Co.** (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1929, Seite 678), Lager und Vertretungen in Werkzeugen usw., Berninastrasse 46.
8. Wirtschaft. — **Karl Gonser** (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1927, Seite 1746), Wirtschaftsbetrieb, Schaffhauserstrasse 340.
9. **Fritz Leuch Aktiengesellschaft für Kleiderstoffe** (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1933, Seite 1273), Ohmstrasse 21, Posthof.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigung. Elektro-Vertriebs A. G. (Electro-Vente S. A.) (Elettro-Vendita S. A.), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 59). Richtig und vollständig lautet die Geschäftsnatur: Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb elektro-technischer (nicht elektro-chemischer) Apparate und anderer Artikel. Die Gesellschaft kann neue Geschäftszweige einführen, ähnliche oder gleichartige Unternehmungen gründen, solche von Drittpersonen erwerben oder sich unter irgend einer Form an bereits bestehenden Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch Zweigniederlassungen errichten.

Radioapparate. — 1934. 8. Januar. Die Firma **Hans Zenger,** Fabrikation und Vertrieb von Radioapparaten und Reparaturen, in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1660), ist infolge Assoziation erloschen.

Radioapparate. — 8. Januar. Hans Zenger, von Oberstocken (Bern), in Bern-Bümpliz, und André von Steiger, von und in Bern, haben unter der Firma **Zenger & von Steiger,** in Bern-Bümpliz, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Januar 1934 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb von Radioapparaten und Reparaturen. Bernstrasse 4, Bern-Bümpliz.

Bäckerei-Konditorei. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Henri Bassin,** in Bern, ist Henri Bassin, von Saules (Berner Jura), in Bern. Bäckerei-Konditorei. Rodtmattstrasse 86.

10. Januar **Alb. Guggisberg, Lohnkutscher,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 318 vom 27. Juli 1906, Seite 1269). Die Geschäftsnatur ist nun: Lohnkutscherei und Taxibetrieb.

Liegenschaftsvermittlungen usw. — 11. Januar. Die Firma **L. E. M. A. G.,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern, Handel, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften (S. H. A. B. Nr. 166 vom 21. Juli 1931, Seite 1594), hat in der Generalversammlung vom 16. Dezember 1933 die Statuten teilweise revidiert und dabei den Sitz nach Glarus verlegt, wo die Gesellschaft unter der gleichen Firma im Handelsregister des Kantons Glarus eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1934, Seite 25). Die Firma wird im Handelsregister von Bern gelöscht.

11. Januar. Die Aktiengesellschaft **Sanitätsgeschäft M. Schaerer A. G.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1933, Seite 163), hat in der Generalversammlung vom 20. Dezember 1933 die Statuten teilweise geändert. Die bisher publizierten Tatsachen werden davon nicht betroffen. Albert Vogt und Dr. Hans Dietler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Des letztern Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Ernst Schwarz, von Kreuzlingen, Ingenieur, in Zürich. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Buchbinderei, Schreibbücherfabrikation usw. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Walter Feurer,** in Bern, ist Walter Feurer, von Schaffhausen, in Bern. Buchbinderei-, Schreibbücher- und Dokumentenmappen-Fabrikation. Herrengasse 11.

Bureau Biel

4. Januar. **Röhren- & Metallwerke Biel-Oftringen A. G.,** Fabrikation, Kauf und Verkauf metallurgischer Produkte jeder Art, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1932, Seite 3067). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1933 die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen bereits publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Weinhandel. — 5. Januar. Der Inhaber der Einzelfirma **Ad. Saager,** Wein- und Spirituosenhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr .177 vom 27. Juli 1914, Seite 1301), hat den Handel mit Spirituosen aufgegeben. Er befasst sich nur noch mit Weinhandel.

Chemisch-technische Produkte. — 5. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Gottfried Marti,** in Biel, ist Gottfried Marti, von Lyss, in Biel. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Brühlstrasse 53.

6. Januar. **Schweizerische Nationalbank,** Aktiengesellschaft, mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern und Sitz des Direktoriums in Zürich, und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1933, Seite 2017). Die Unterschrift des Paul Rossy ist erloschen. Zum Direktor und Stellvertreter des Direktoriumsmitgliedes in Bern wurde gewählt Karl Reinmann, von Einsiedeln, in Bern. Er zeichnet mit voller Unterschrift kollektiv mit einem der anderen Zeichnungsberechtigten.

Décolletages. — 6. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Jérôme Konrad,** in Leubringen, ist Jérôme Konrad, von Dürrenroth, in Leubringen. Décolletages de précisions pour l'horlogerie.

Optische Artikel. — 8. Januar. Der Inhaber der Einzelfirma **R. Spörri,** in Biel (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1932, Seite 2302), hat Einzelprokura erteilt an Karl Max Brassel-Spörri, von Buchs (St. Gallen), in Biel.

Diätetische Nahrungsmittel. — 8. Januar. Der Inhaber der Einzelfirma **Jean Schneider,** Fabrikation von diätetischen Nahrungsmitteln, in Biel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3103), verzeigt nun Geschäftsdomizil an der Dufourstrasse 42.

Bureau de Courtelary

1933. 27 décembre. La **Société laitière de Renan et environs,** société coopérative dont le siège est à Renan (F. o. s. du c. du 7 octobre 1933, n° 235, page 2355), a élu secrétaire Samuel Gerber, fils de Fritz, originaire de Langnau (Berne), cultivateur, demeurant aux Convers, commune de Renan. Il engagera la société vis-à-vis des tiers en signant collectivement soit avec le président, soit avec le vice-président de la société. La signature de Jean Hadorn, ancien secrétaire, est radiée.

Bureau Interlaken

Spezereien, Schuhe. — 1934. 11. Januar. Einzelfirma **Fritz von Allmen,** Spezerei- und Schuhwarenhandlung, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1922, Seite 1330). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Anna geb. Gertsch durch Ehevertrag vom 9. November 1933 Gütertrennung gemäss Art. 241 ff. ZGB. vereinbart.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Tuch, Spezereien, Mercerie. — 1933. 30. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schwestern Moser,** Tuch-, Spezerei- und Merceriewarenhandlung, in Biglen (S. H. A. B. Nr. 219 vom 14. September 1918), hat sich infolge Ausscheidens der einen Teilhaberin, Marie Moser, aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Rosa Moser », in Biglen.

Inhaberin der Firma **Rosa Moser,** in Biglen, ist Rosa Moser, von Biglen, Tuch- und Spezereihandlung, wohnhaft im Rohr zu Biglen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Schwestern Moser », in Biglen.

Tuchwaren. — 1934. 5. Januar. Inhaber der Firma **Werner Bärtschi,** in Niederhünigen, ist Werner Bärtschi, von Eggiwil, wohnhaft in Niederhünigen. Handel mit Tuchwaren.

Lebensmittel, Harmoniums usw. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Liechti,** in Niederhünigen, ist Ernst Liechti, von Landiswil, in Niederhünigen. Handel mit Lebensmitteln, Handel und Reparatur von Harmoniums; Vermittlung von Geschenkartikeln für Weihnachtsbescherungen in Sonntagsschulen.

Bureau Thun

Wirtschaft, Bäckerei. — 12. Januar. Die Einzelfirma **Hermann Lüthi,** Wirtschaft und Bäckerei zum Sternen, in Thun (S. H. A. B. Nr. 69 vom 12. März 1912, Seite 461), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachfolgende Kollektivgesellschaft «Hermann Lüthi & Sohn» in Thun.

Hermann Lüthi, Vater, und dessen Sohn Hermann Lüthi, beide von und in Thun, haben unter der Firma **Hermann Lüthi & Sohn,** mit Sitz in Thun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1934 begonnen hat. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hermann Lüthi», in Thun, übernommen, jedoch ohne die Liegenschaften. Betrieb der Wirtschaft zum Sternen mit einer Feinbäckerei und Konditorei. Marktgasse 16.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Holzbearbeitungswerkzeuge. — 1934. 8. Januar. Der Inhaber der Firma **Ernst Strekeisen jr.,** Import und Handel in Holzbearbeitungswerkzeugen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1924, Seite 1754), ändert die Firma ab in **Ernst Strekeisen** und verzeigt als Geschäftslokal nunmehr: Morgartenstrasse 17.

Malergeschäft. — 8. Januar. Die Firma **Graboh-Roos,** Malergeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 152 vom 4. Juli 1931, Seite 1473), hat den persönlichen sowie den geschäftlichen Sitz nach Ebikon verlegt. Alte Ebikonerstrasse.

Velohandlung. — 9. Januar. Der Inhaber der Firma **Hermann Rüttner,** Velohandlung und Reparaturwerkstätte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 263 vom 16. Oktober 1920, Seite 1979), verzeigt als Geschäftslokal: Zürichstrasse 25.

Malergeschäft. — 9. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gysin & Bringolf**, Malergeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1927, Seite 2208), ist der Gesellschafter Jakob Bringolf auf 1. Januar 1934 ausgeschieden. An seine Stelle tritt dessen Sohn Walter Bringolf, von Unterhallau, in Luzern, als Gesellschafter ein, welcher mit dem bisherigen Gesellschafter Emil Gysin die Firma unverändert weiterführt.

9. Januar. Die Firma **Albert Kupper, Uhrenmacher**, Uhrenmacher und Uhrenhandlung, in Sempach (S. H. A. B. Nr. 226 vom 3. September 1897, Seite 927), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Otto Kupper**, in Sempach, ist Otto Kupper, von und in Sempach, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Kupper, Uhrmacher», in Sempach, auf den 5. September 1933 übernommen hat. Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik, sowie Reparaturwerkstätte für diese Artikel.

Maschinenfabriken. — 9. Januar. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft (Sulzer frères Société Anonyme) (Sulzer Brothers Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima)**, Zweigniederlassung in Luzern der gleichnamigen Firma mit Hauptsitz in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1932, Seite 2583). Leo Bodmer ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

Metzgerei. — 10. Januar. Die Firma **Fritz Grunder**, Metzgerei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1923, Seite 225), wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers unbekannt wohin von Amtes wegen gestrichen.

Immobilien-Gesellschaft. — 10. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der **Baerenhof A. G.**, Aktiengesellschaft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1927, Seite 1735), ist Arthur von Escher ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Ebenso ist die Unterschriftsberechtigung von Otto Schneider erloschen. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Dr. h. c. Christian Buchmann, alt Bankdirektor, von und in Basel; Dr. Hermann Fäh, Advokat und Notar, von und in Basel, und Dr. Louis Barthe, Versicherungsdirektor, von Bressaucourt, in Basel. Dieselben führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Menuiserie, charpente. — 1934. 9 janvier. Le chef de la raison **Auguste Bertherin**, à Vuadens, est Auguste Bertherin, fils de Théodore, originaire de Vaulruz, domicilié à Vaulruz. Menuiserie et charpente. Au Village.

Charcuterie. — 9 janvier. La raison **Frédérick Aeberhardt**, charcuterie, à Bulle (F. o. s. du c. du 11 février 1901, n° 45, page 177), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Charcuterie. — 9 janvier. Le chef de la raison **Frédéric Aeberhardt**, à Bulle, est Frédéric Aeberhardt, fils de Frédéric, originaire de Jegenstorf, domicilié à Bulle. Charcuterie. Rue de Vevey.

Café. — 11 janvier. Le chef de la raison **Alfred Sudan**, à La Tour-de-Trême, est Alfred Sudan, fils de Julien, originaire de Vuadens, domicilié à La Tour-de-Trême. Exploitation du café des Ormeaux. Au Village.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Boulangerie-pâtisserie. — 1933. 20 septembre. Le chef de la maison **Charles Roulin**, à Estavayer-le-Lac, est Charles Roulin, feu Henri, de Forel, à Estavayer-le-Lac. Boulangerie, pâtisserie.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1934. 11. Januar. Aus dem Vorstande und zugleich aus der Betriebskommission der **Konsumgenossenschaft Klus**, in der Klus zu Balsthal (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1930, Seite 462), ist Arnold Hafner ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist als Vorstandsmitglied gewählt worden: Leo Eggenschwiler, von Matzendorf, Kontrolleur, in der Klus zu Balsthal, und als Mitglied der Betriebskommission: Adelbert Meister (bisher Mitglied des Vorstandes). Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bisher die drei Mitglieder der Betriebskommission zu zweien kollektiv.

Bureau Stadt Solothurn

Chemisch-kosmetische Artikel usw. — 10. Januar. Die Einzelfirma **Louis Kaech «Kakus-Werk»**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 115 vom 6. Mai 1920, Seite 847), hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Fabrikation und Handel mit chemisch-kosmetischen Artikeln, Parfümerien und Spezialitäten. Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Berthastrasse Nr. 1.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Vertretungen. — 1933. 14. Dezember. Inhaber der Firma **Rudolf Ehrsam**, in Basel, ist Rudolf Ehrsam-Heid, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Birsfelderstrasse 9.

Obst, Gemüse, Lebensmittel. — 1934. 9. Januar. Unter der Firma **La Frutta S. A. Bâle (La Frutta A. G. Basel)** bildet sich auf Grund der Statuten vom 3. und 8. Januar 1934, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Handel mit Obst, Gemüsen, Lebens- und Genussmitteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—8 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Ernst Miescher, Advokat und Notar, von und in Basel, als Präsident; Dr. Lucien Levaillant, Advokat, von und in Basel; Fritz Pulver, senior, Metzgermeister und Viehhändler, von und in Bern; Sylvain Rueff, Kaufmann, von und in Basel; Bernard Goetschel, Kaufmann, von Seuzach (Zürich), in Basel, und Ernst Strahm, Kaufmann, von und in Basel. Es wurden ernannt zum Direktor Henry Levy, von und in Basel, und zum Prokuristen Hans Kehrli, von Basel, in Biel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen unter sich zu zweien oder je einer mit dem Direktor oder dem Prokuristen. Geschäftslokal: St. Jakobs-Strasse 200.

Pelzwaren usw. — 9. Januar. Die Firma **Fisziewicz**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1932, Seite 130), Pelzwaren und Handel mit Waren aller Art, wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Chemisch-technische Produkte. — 9. Januar. Die **Laboratorium Eta A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1932, Seite 645), Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Mineralwasser, Limonaden. — 9. Januar. Die Firma **Wwe Wildprath**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1932, Seite 1159/60), Fabrikation von Mineralwassern usw., ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Paul Wildprath».

Inhaber der Firma **Paul Wildprath**, in Basel, ist Paul Theodor Wildprath-Forter, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe Wildprath». Fabrikation von Mineralwassern und Limonaden. Wiesenstrasse 18.

9. Januar. In der Aktiengesellschaft **Schweizerische Treuhandgesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1933, Seite 767), ist die Prokura des Jacques Schaer erloschen.

Waren aller Art. — 9. Januar. Die Firma **Carlo Eiselé**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1922, Seite 324), Import, Export, Kommission in Waren aller Art, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

9. Januar. Die **Thonet-Möbel Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, Seite 1734), hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Dezember 1933 in teilweiser Aenderung der Statuten vom 26. Mai 1931 den Sitz nach Basel verlegt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Firma hat zum Zweck den Verkauf von Erzeugnissen der Unternehmungen, die der «Thonet-Mundus Aktiengesellschaft», in Zürich, angeschlossen sind, insbesondere von Möbeln und Einrichtungsgegenständen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Dr. J. Alfred Meyer und Leopold Pilzer; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied ist Berthold Kahn, Kaufmann, von und in Basel. Er führt nunmehr Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hebelstrasse 5.

9. Januar. In der Genossenschaft **Schweizerische Genossenschaftsbank**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1932, Seite 104), wurde für die Filiale Basel der bisherige Prokurist Emil Wild, nun wohnhaft in Basel, zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet zusammen mit einem weitern Unterschriftsberechtigten der Filiale.

10. Januar. Die Aktiengesellschaft **Transport-Holding A. G. (Transport-Holding Ltd.)** (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1933, Seite 1617), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Dezember 1933 ihren Sitz von Zürich nach Basel verlegt. Die Statuten datieren vom 11. Januar 1929. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Unternehmungen der Speditionsbranche und aller einschlägigen Nebengeschäfte. Ihre Dauer ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 140,000, eingeteilt in 140 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat sind Hans R. Heitz und Albert Fintschin ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Falconer Evans Crowe, Kaufmann, englischer Staatsangehöriger, in Basel, und Wilhelm Ursprung, Kaufmann, von und in Basel. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Richard Kewin Leeper, Kaufmann, irischer Staatsangehöriger, in London, Präsident; Walter Ursprung, Kaufmann, und Dr. Fritz Kellerhals, Direktor, beide von und in Basel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: St. Alban-Anlage 1.

Metzgerei. — 10. Januar. Die Firma **Ant. Baumann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 221 vom 1. September 1913, Seite 1574), Metzgerei, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Technische Neuheiten. — 10. Januar. Die Firma **Lucien Weidmann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1927, Seite 1928/29), technische Neuheiten, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Spezialgewürzmischungen. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Emil Stucki**, in Basel, ist Emil Stucki, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Elisabeth geb. Gisler in Gütertrennung lebend. Fabrikation und Handel von Spezialgewürzmischungen. Feldbergstrasse 48.

Bank- und Kommissionsgeschäft. — 10. Januar. In der Kollektivgesellschaft **Labhardt & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, Seite 2814), wurde Einzelprokura erteilt an Remi Münch, von und n Basel.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Elektrische Installationen usw. — 1934. 10. Januar. Die Firma **Emil Gysin-Hermann**, elektrische Installationen, Kraft-, Licht-, Sonnerie- und Telephonanlagen, Verkauf elektrischer Artikel, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 292 vom 15. Dezember 1925, Seite 2090), erteilt Prokura an Walter Gysin, von und wohnhaft in Liestal.

Eisen- und Metallgiessereien. — 10. Januar. In der Kollektivgesellschaft unter der bisherigen Firma **Gebr. Crétin**, Eisen- und Metallgiessereien, mit Sitz in Liestal (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1921, Seite 19), heisst der bisherige Gesellschafter Paul Crétin-Stutz infolge Namensänderung nunmehr Paul Chrétien-Stutz; derselbe ist nunmehr ausser in Soulce (Bern) auch in Liestal heimatberechtigt. Infolge dieser Namensänderung wird der Wortlaut der Firma abgeändert in **Chrétien & Co.**

Stoffwaren, Damenkonfektion. — 10. Januar. Die Firma **Frau Sophie Hedinger-Strub**, Handel in Stoffwaren, Damenkonfektion, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1926, Seite 1856), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

Mechanische Weberei. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Karl Matter**, in Sissach, ist Karl Matter, von Muhen (Aargau), wohnhaft in Sissach. Mechanische Weberei (spez. von Käsetüchern aller Art). Wuhrweg Nr. 391 A.

Autogarage usw. — 10. Januar. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890.

Inhaber der Firma **Louis Grieder**, in Birsfelden, ist Louis Grieder-Stäubli, von Rünenberg (Baselland), in Birsfelden wohnhaft. Autogarage und Reparaturwerkstätte. Prattelerstrasse Nr. 5.

Konfiserie- und Schokoladewaren. — 10. Januar. Die Firma **Wagner-Vuilleumier**, Vertretungen in Konfiserie- und Schokoladewaren, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1933, Seite 819), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. — 1934. 10. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Cottage A.-G. (Cottage S. A.)**, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw., mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1932, Seite 1022), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1933 ihre Statuten revidiert und dabei den Sitz der Gesellschaft nach Gland verlegt. Die Gesellschaft ist unter der Firma **Le Cottage société anonyme** seit dem 28. Juli 1933 im Handelsregister des Bezirks Nyon eingetragen (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1933, Seite 1895). Die Firma ist daher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht worden.

10. Januar. **Finanzierungs-Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1929, Seite 1729). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Graf Franz Wenckheim und die Mitglieder Dr. Otto Isler, Dr. Ludwig Marenzi, Dr. Johann Heinrich Schärrer und Dr. Heinrich Huber ausgeschieden; die Unterschriften der drei erstern sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Graf Johannes Mikes, Privatmann, ungarischer Staatsangehöriger, in Szombathely, Komitat Var (Ungarn), welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1934. 10. Januar. Die Firma **Jak. Koller, Schweinehändler,** in Eggerstanden (Rüte), Käserei, Schweinehandlung und Landwirtschaft (S. H. A. B. Nr. 318 vom 24. Dezember 1909), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Schreinerei, Zimmerei, Holzhandel usw. — 1934. 10. Januar Die Firma **Guler & Willi,** mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Zimmerei und Sägerei, in Klosters (S. H. A. B. Nr. 209 vom 8. September 1926, Seite 1601), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Christian Willi-Guler ».

Inhaber der Firma **Christian Willi-Guler,** in Klosters-Platz, ist Christian Willi-Guler, von Schiers, wohnhaft in Klosters-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Guler & Willi ». Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Zimmerei, Sägewerk, Chaletbau und Holzhandel.

10. Januar. **Elektrotechnik und Maschinen A.-G. in Chur,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1932, Seite 2691). Die Einzelunterschrift des Geschäftsführers Dr. Franz Sedlmayr ist erloschen.

11 gennaio. Dal consiglio d'amministrazione della **Società per Industria Commercio Agricoltura « Lauis »,** società anonima, con sede in Grono (F. u. s. di c. n° 304 del 28 dicembre 1933, pagina 3105), è uscito Giovanni Pacinotti; la sua firma è estinta. Quale nuovo membro del consiglio d'amministrazione è stato eletto Mario Milano d'Aragona, industriale, suddito italiano, in Genova. La società è validamente obbligata verso i terzi della firma collettiva di due amministratori o di un amministratore con uno dei procuratori.

Vini. — 11 gennaio. Proprietario della ditta **Silvio Bongulielmi,** a Brusio, è Silvio Bongulielmi, di e domiciliato a Brusio. Produttore e negoziante in vini della Valtellina.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Diverse Waren. — 1934. 9. Januar. Die Firma **Karl Klaus,** Import und Export en gros verschiedener Waren, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 4. Oktober 1921, Seite 1934), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Zimmereigeschäft, Holzhandel. — 9. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Reiter & Sohn,** Zimmereigeschäft, Sägerei, Holzhandel, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 245 vom 18. Oktober 1916, Seite 1588), hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Emma Reiter-Koch aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Zimmerei, Sägerei. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Otto Reiter,** in Weinfelden, ist Otto Reiter, von und in Weinfelden. Zimmerei und Sägerei.

Manufakturwaren, Zigarren. — 9. Januar. Die Firma **Emil Ammann,** Manufakturwaren, Import und Verkauf von Holländerzigarren, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 67 vom 23. März 1925, Seite 484), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Manufakturwaren, Zigarren. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Emil Ammann, zur Palme,** in Ermatingen, ist Emil Ammann-Gubler, von und in Ermatingen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frieda Ammann-Gubler, von und in Ermatingen. Manufakturwaren, Import und Verkauf von Holländerzigarren.

Automobilwerkstätte usw. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Emile Martin,** in Weinfelden, ist Emile Martin, von Füllinsdorf (Baselland), in Weinfelden. Automobilwerkstätte und Verkauf von Automobilen.

Massenartikel aus Aluminium usw. — 9. Januar. **Robert Viktor Neher A.-G.,** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 143 vom 23. Juni 1930, Seite 1327). Die Unterschrift von Vizedirektor Johann Spahn ist erloschen.

9. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **« Löw » Schuhe Engros, Aktiengesellschaft (Chaussures « Löw » Engros, Société Anonyme),** in Oberaach (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1933, Seite 1919), hat gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 27. Dezember 1933 die Auflösung beschlossen. Zum Liquidator wurde das Verwaltungsratsmitglied Hans Löw bestellt. Er führt für die Aktiengesellschaft in Liquidation die rechtsverbindliche Unterschrift.

Wäsche, Gardinen, Trikotwaren. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Wilhelm Schlauri,** in Dotnacht, ist Wilhelm Schlauri, von Oberbüren, in Dotnacht. Vertrieb von Herren- und Damenwäsche, Gardinen, Trikotwaren.

9. Januar. Die Firma **Adolf Hürzeler, Käser,** Käserei und Schweinemast, in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1929, Seite 2352), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Januar. **Landw. Konsumgenossenschaft Basadingen,** in Basadingen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1926, Seite 1064). August Keller ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Präsident Hermann Itel wurde zum Vizepräsidenten ernannt und neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Eugen Gagg, Landwirt, von und in Basadingen. Der bisherige Vizepräsident Adolf Keller gehört dem Vorstand nun als Beisitzer an. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwalter führt Einzelunterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Farmacia. — 1934. 10 gennaio. La ditta **Salvadè Ambrogio,** in Taverne, esercizio della farmacia già Lurati (F. u. s. di c. del 22 agosto 1913, n° 213, pag. 1527), viene cancellata per decesso del titolare.

Stabilimento di orticoltura. — 11 gennaio. La società in nome collettivo **F. & C. Stierlin,** a Crocefisso di Savosa, stabilimento di orticoltura (F. u. s. di c. del 26 maggio 1926, n° 119, pag. 946), è sciolta e cancellata con cessione di attivo e passivo alla ditta individuale «Ferdinando Stierlin».

Titolare della ditta **Ferdinando Stierlin,** a Crocefisso di Savosa, è Ferdinando Stierlin fu Ferdinando, di Sciaffusa, domiciliato a Crocefisso di Savosa. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «F. & C. Stierlin». Esercizio di uno stabilimento di orticoltura.

Stabilimento di frutticoltura. — 11 gennaio. Titolare della ditta **Carlo Stierlin,** in Lugano, è Carlo Stierlin fu Ferdinando, da Sciaffusa, domiciliato a Lugano. Esercizio di uno stabilimento di frutticoltura. Via Sorengo n° 33.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

1934. 11 janvier. La **Société des Carabiniers de Savigny,** association de tir, à Savigny (F. o. s. du c. des 24 août 1887 et 21 mars 1916, n° 68, page 451), dans son assemblée du 23 avril 1933, a décidé sa radiation au registre du commerce, en vertu des art. 52, al. 2, et 60 du Code civil suisse. Elle est radiée, mais subsiste sans inscription.

Bureau d'Echallens

Boulangerie, épicerie, mercerie, etc. — 10 janvier. Le chef de la maison **Marcel Maguenat,** à Vuarrens, est Marcel, fils d'Eugène Magnenat, de Vaulion, domicilié à Vuarrens. Boulangerie, épicerie, mercerie, laineries, tabacs et cigares.

Boulangerie. — 11 janvier. La raison **Marius Pidoux,** à Oulens, boulangerie et débit de farine et de son (F. o. s. du c. du 5 juin 1891), est radiée ensuite du décès de son chef.

Boulangerie. — 11 janvier. Le chef de la maison **Louis Pidoux,** à Oulens, est Louis fils de Marius Pidoux, de Villars-le-Comte, domicilié à Oulens. Boulangerie et débit de farine et de son.

Bureau de Lausanne

Machines à écrire, etc. — 9 janvier. Le chef de la maison **Henri Zepf,** à Lausanne, est Henri Zepf, de Landeron-Combes (Neuchâtel), à Lausanne. Commerce de machines à écrire et à calculer et articles de bureaux. Place Centrale 8.

Travaux de carrelages, etc. — 9 janvier. Le chef de la maison **Louis Ferrari,** à Lausanne, est Louis Ferrari allié Bise, d'Italie, à Lausanne. Entreprise de travaux de carrelages et revêtements. Chemin de Montétan 13.

Pâtes alimentaires, etc. — 9 janvier. Le chef de la maison **Gustave Borel,** à Lausanne, est Gustave Borel, de Neuchâtel et Couvet, à Lausanne. Représentations en pâtes alimentaires et diverses. Les Dardanelles, Chablière.

10 janvier. Le Tribunal Cantonal Vaudois a, par arrêt du 21 septembre 1933, confirmé par arrêt du Tribunal Fédéral Suisse du 15 décembre 1933, ordonné l'annulation des décision prises par la prétendue assemblée générale des actionnaires du 12 novembre 1931 de la **Société Immobilière «Le Muguet» S. A.,** société anonyme dont le siège est à Lausanne, et la radiation de l'inscription opérée le 13 novembre 1931 (F. o. s. du c. du 17 novembre 1931) ensuite des dites décisions. En conséquence, la signature de l'administrateur Fernande Pilloud est radiée, et Léonard Pilloud, à Morges, est réinscrit en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Rue du Grand Pont 8, bureau Pfund, avocat.

10 janvier. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1933, les actionnaires de la **Société Immobilière de la Chocolatière A. S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1er juillet 1931), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: la «Société Immobilière de la Chocolatière A. S. A.», a, ensuite d'un complément apporté à son but, adopté la nouvelle raison sociale suivante **Pisciculture de Sauvabelin S. A.** Cette société a pour but: a) l'achat et la vente d'immeubles, à Lausanne, et ailleurs; b) l'exploitation des immeubles qu'elle possède sur la commune de Lausanne, en Sauvabelin; c) l'incubation, l'alvinage et l'élevage de tous poissons et leur commerce, par l'utilisation des eaux du Flon, ce en exécution d'une servitude active en faveur des immeubles désignés dans l'alinéa précédent et inscrite au registre foncier sous n° 29706, folio 2539. Le capital social de fr. 2000, divisé en 8 actions de fr. 250 nominatives, est porté à fr. 11.250 par l'émission de 37 actions nominatives de fr. 250 chacune. Le capital de fr. 11,250 est divisé en 45 actions nominatives de fr. 250 chacune. La société est engagée par la signature individuelle d'un administrateur, si le conseil d'administration n'est composé que d'un membre, ou par la signature collective de deux administrateurs s'ils sont plusieurs. La dite assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Henri Mutzenberg, dont la signature est radiée et a nommé comme nouveaux administrateurs Henri Gillard, de Vevey, dessinateur-géomètre, à Lausanne, président, et Frédérique Emery, née Berchten, de Chardonne-sur-Vevey, sans profession, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Chemin de Montétan 1, chez Louis Emery, ingénieur.

Bureau d'Orbe

8 janvier. La **Société de Tir aux Armes de Guerre de Croy,** association dont le siège est à Croy (F. o. s. du c. des 29 décembre 1910, n° 327, page 2202, et 4 septembre 1933, n° 206, page 2095), fait inscrire qu'elle renonce à son inscription au registre du commerce. Cette société est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister conformément aux dispositions des articles 52, al. 2, et 60. C. C.

Epicerie. — 10 janvier. La raison **Marguerite Monnier-Morel,** épicerie, à Arnex (F. o. s. du c. du 22 avril 1920, n° 103, page 755), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Epicerie, droguerie, mercerie, etc. — 11 janvier. La raison **A. Conod,** à Orbe (F. o. s. du c. n° 173 du 1er mai 1902, page 690), fait inscrire qu'elle a changé son genre de commerce, lequel est actuellement le suivant: Epicerie, droguerie, mercerie, vins, fromages.

Bureau du Sentier

10 janvier. Les raisons sociales suivantes sont radiées d'office, ensuite du décès des titulaires:

1. Horlogerie. — **Louis Audemars,** au Brassus (Le Chenit), horlogerie (F. o. s. du c. du 22 juin 1887, n° 63).

2. Epicerie, mercerie. — **Aubert Paul,** au Lieu, épicerie, mercerie, etc. (F. o. s. du c. du 18 août 1896, n° 232).

3. Epicerie, étoffes. — **Capt-Piguet Elisa,** à l'Orient de l'Orbe (Le Chenit), épicerie, étoffes et lainages (F. o. s. du c. du 14 janvier 1890, n° 6).

4. Boissellerie, tonnellerie. — **Cart-Meylan,** au Lieu, boissellerie et tonnellerie (F. o. s. du c. du 9 novembre 1896, n° 306).

5. Gypserie, peinture. — **Golay Gabriel,** au Brassus (Le Chenit), entrepreneur de gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 16 septembre 1901, n° 317).

6. Lapidaire. — **Rochat Charles Louis,** au Séchey (Le Lieu), lapidaire (F. o. s. du c. du 29 mai 1883).

7. Fromages, vacherins. — **Rochat Henri Louis,** au Pont, fromages, vacherins (F. o. s. du c. du 11 mai 1883).

Bureau de Vevey

Boulangerie-pâtisserie — 1933. 30 décembre. La raison **William Déglon,** à Clarens, le Châtelard, exploitation de la boulangerie-pâtisserie «L'Aurore», et tea room (F. o. s. du c. des 22 décembre 1926, n° 299, page 2223; 7 octobre 1930, n° 234, page 2051), est radiée ensuite de remise de commerce.

Fabrication de confiserie. — 1934. 6 janvier. Le chef de la maison **Jean Mussler, succ. de Léon Robert-Tissot,** confiserie-pâtisserie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 juin 1932, n° 148), fait inscrire qu'il a transféré son siège social et son domicile à Vevey, 33, Rue d'Italie. Sa raison sociale est **Jean Mussler.** Son genre de commerce est: fabrication de confiserie.

9 janvier. La société anonyme **Entreprise Moderne de plâtrerie, peinture et décoration S. A.,** dont le siège est à Montreux, les Planches (F. o. s. du c. du 31 décembre 1927, n° 307, page 2310), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1932, revisé l'art. 17 de ses statuts, apportant ainsi la modification suivante aux faits publiés à ce jour: La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. L'administrateur Henri Pasche, sortant de charge, est radié. L'administrateur Charles Kues renonce à la signature sociale et ses pouvoirs sont éteints. Dans sa séance du 18 décembre 1933, le conseil a désigné en qualité de président, l'administrateur Marius Corte (déjà inscrit). Il a décidé, en outre, que la société est désormais engagée vis-à-vis des tiers, par la seule signature de Marius Corte.

Droguerie, épicerie. — 10 janvier. Le chef de la maison **Ernest Waldburger,** à Montreux, les Planches, droguerie, épicerie (F. o. s. du c. du 5 avril 1925, n° 77, page 560), fait inscrire qu'il exploite actuellement son commerce sous l'enseigne «EWAL».

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Ameublements, décorations, linoléums. — 1934. 10 janvier. Guillaume Widmann et Alfred Widmann, les deux de Guttet, à Sion, ont constitué à Sion sous la raison sociale **Guillaume et Alfred Widmann,** une société en nom collectif commencée le 1er janvier 1934. Commerce d'ameublements, décorations, linoléums. Place du Midi et rue du Midi.

10 janvier. La **Fédération des Caves Coopératives Valaisannes,** société coopérative, dont le siège est à Sion (F. o. s. du c. du 18 août 1930, n° 191, page 1719), fait inscrire que l'assemblée des délégués du 21 septembre 1933 a nommé en remplacement de Alexis Graven décédé, dont les pouvoirs sont radiés, Maurice de Torrenté, avocat, de et à Sion qui a la signature sociale collective avec le président Maurice Troillet, conseiller d'Etat, de et à Bagnes (inscrit) ou le vice-président Camille Défayes, juge cantonal, de Leytron, à Martigny-Ville (inscrit).

Vins. — 11 janvier. La raison **Henri Schwarzenbach,** débit de vins à Sion (F. o. s. du c. du 4 mars 1891, n° 47, page 188), est radiée par suite de renonciation du titulaire.

Epicerie. — 11 janvier. La raison **Julien Carrupt,** épicerie à Chamoson (F. o. s. du c. du 7 avril 1891, n° 80, page 330), est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de St-Maurice

11 janvier. Le chef de la maison **André Sarrasin, vins,** à St-Maurice, est André Sarrasin, de et à St-Maurice. La maison a repris la suite des affaires de la société en nom collectif «Vve Joseph Mottiez et Cie, Vins du Valais», à St-Maurice, mais sans en reprendre l'actif, ni le passif. Commerce de vins. Grand'Cave, St-Maurice.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Confiserie. — 1934. 8 janvier. La raison **Jean Mussler, succ. de Léon Robert-Tissot,** confiserie-pâtisserie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 juin 1932, n° 148), est radiée ensuite du transfert du siège à Vevey et d'inscription au registre du commerce de ce lieu en date du 6 janvier 1934 (F. o. s. du c. n° 11 du 15 janvier 1934).

Confection pour hommes, chemiserie, etc. — 10 janvier. La raison **Albert Gidion,** confection pour hommes, chemiserie, chapellerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 2 août 1932, n° 178), est radiée, la suite des affaires étant reprise par la raison «Albert Jacot».

Bureau de Neuchâtel

Tabacs, cigares. — 9 janvier. La raison **Marie Hammer,** tabacs et cigares, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 juillet 1932, n° 174, page 1849), est radiée d'office ensuite de faillite.

9 janvier. Le **Bobsleigh-Club de Neuchâtel,** association ayant pour but le développement du sport du bobsleigh, avec siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 19 mars 1912, n° 72, page 487), est radiée d'office ensuite d'ordonnance du Département de justice du 6 janvier 1934 et en application de l'art. 4 de l'ordonnance fédérale du 27 décembre 1910 complétant le règlement du 6 mai 1890 sur le registre du commerce.

10 janvier. Selon acte reçu P. Baillod, notaire, la **Société Financière Neuchâteloise d'Electricité S. A.,** à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 10 août 1929, n° 185, page 1645), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 décembre 1933 revisé ses statuts. Le capital-actions de fr. 500,000 est porté à fr. 1,000,000 par l'émission de 1000 actions nouvelles nominatives de fr. 500 chacune. Le capital social de fr. 1,000,000 est ainsi divisé en 2000 actions nominatives de fr. 500 chacune.

Machines pour l'industrie textile, etc. — 10 janvier. La **Société Anonyme des Articles F. J. K. (Aktiengesellschaft der F. J. K. Fabrikate),** représentation et vente de toutes machines et accessoires pour l'industrie textile et l'exploitation de tous articles similaires, etc., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 30 janvier 1928, n° 24, page 190, et 8 septembre 1928, n° 211, page 1738), a transféré ses bureaux de Vauseyon au Faubourg de la Gare 5, à Neuchâtel.

Hôtel, etc. — 10 janvier. La raison **Henri Clémençon,** exploitation de l'Hôtel du Cerf et représentation de la maison Paul Avril, à Châteauneuf-du-Pape, avec siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 mars 1932, n° 51, page 527), est radiée d'office ensuite de faillite.

Genf — Genève — Ginevra

Tabacs, etc. — 1934. 9 janvier. La **Société anonyme Ed. Laurens Le Khédive, Extension Suisse,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1933, page 2251), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1933, nommé comme membre du conseil d'administration Jules-Hubert Laurens, industriel, de nationalité française, à Alexandrie (Egypte), lequel engagera la société en signant collectivement avec un autre administrateur ou un fondé de pouvoirs.

9 janvier. La société anonyme dite: «Rica, société anonyme de Produits Chimiques», établie à Genève (F. o. s. du c. du 30 octobre 1933, page 2524), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1933, voté sa dissolution et décidé qu'elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Rica, Société Anonyme de Produits Chimiques, en liquidation,** par Jean Novel, agent d'affaires, de Bernex, à Genève, qui a été nommé liquidateur, avec signature sociale individuelle. Le droit à la signature des administrateurs Marcel Richner et Paul Carraux, est éteint. Adresse de la société en liquidation: Rue du Rhône 19 (bureau de Jean Novel).

Société immobilière. — 9 janvier. Suivant procès-verbal d'assemblée générale des actionnaires en date du 28 décembre 1933, la **Société Anonyme des Deux Parcs N° 4,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 août 1931, page 1716), a pris acte de la démission d'Albert Nobile et Henri Honegger, de leurs fonctions d'administrateurs, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints, et a nommé à leur place, comme unique administrateur avec signature sociale, Albert Vassalli, industriel, de et à Genève. Adresse actuelle de la société: Quai des Eaux-Vives 10, chez l'administrateur.

Société immobilière. — 9 janvier. Suivant procès-verbal d'assemblée générale des actionnaires, en date du 28 décembre 1933, la **Société Anonyme des Deux Parcs N° 5,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 août 1931, page 1716), a pris acte de la démission d'Henri Honegger et Albert Nobile de leurs fonctions d'administrateurs, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints et a nommé à leur place, comme unique administrateur avec signature sociale, Albert Vassalli, industriel, de et à Genève. Adresse actuelle de la société: Quai des Eaux-Vives 10, chez l'administrateur.

9 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 janvier 1934, la société anonyme **Cuisinière Moderne S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1932, page 1702), a pris acte du décès d'Ernest Thomann, administrateur, lequel est radié et sa signature éteinte. En son remplacement, Jeanne Thomann, née Foucon, négociante, de St-Gall, à Genève, a été nommée membre du conseil d'administration. Ce dernier est donc composé de: Urbain Schuwey, président (inscrit) et Jeanne Thomann, née Foucon, secrétaire, lesquels signent collectivement.

9 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1933, dont le procès-verbal a été dressé par Me Rehfous, notaire à Genève, la **Société Immobilière Le Marclay-Rippaz,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 décembre 1928, page 2306), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

9 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 décembre 1933, dont le procès-verbal a été dressé par Me Rehfous, notaire à Genève, la **Société Immobilière Rue du Môle N° 16,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 octobre 1925, page 1794), a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

9 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1933, dont le procès-verbal a été dressé par Me Gustave Martin, notaire à Genève, la **Société Immobilière de la Rose Rouge,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1er novembre 1933, page 2548), a porté son capital de fr. 24,600 à fr. 30,000, par l'émission de 54 actions de fr. 100 chacune, en sorte que le capital social est actuellement de fr. 30,000, divisé en 300 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Produits alimentaires et autres. — 10 janvier. **Emile Geier,** représentations, importation de produits alimentaires et autres, à Genève (F. o. s. du c. du 4 novembre 1931, page 2346). Bureau actuel de la maison: Rue de Saint-Jean 40. Le domicile particulier du titulaire est actuellement à Hermance.

Thés, cafés, etc. — 10 janvier. Le chef de la maison **Juliette Mogenier,** à Genève, est Juliette Mogenier, de nationalité française, domiciliée à Genève. Commerce de thés, cafés et biscuits. Rue de Coutance 18.

Chaussures. — 10 janvier. La raison **W. H. Nicholls,** fabrique de chaussures sur mesure et commerce de chaussures confectionnées, à Genève (F. o. s. du c. du 10 janvier 1906, page 43), est radiée ensuite de cessation de commerce.

10 janvier. **Publivoyages S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1933, page 2430). Albert-Louis Janssens, directeur, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Plantes médicinales et aromatiques. — 10 janvier. **Société anonyme des Produits du Chalet,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 mai 1933, page 1282). Louis-Paul Plan, pharmacien, de Russin, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Alfred Richon, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Place Cornavin 4, chez l'administrateur.

10 janvier. **Société Romande des Ciments Portland S. A.,** société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 17 février 1933, page 391). Marcel Rubin, entrepreneur, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die von uns unterm 24. April 1933 für die Firma **Wwe. A. Schmidli, in Islikon,** ausgestellte Taxkarte Nrn. 14753/3345, lautend auf deren Reisenden, Hans Schmidli, in Islikon, wird als verloren angegeben, daher kraftlos erklärt und durch eine neue ersetzt. (A. A. 4)

Frauenfeld, den 5. Januar 1934.

Polizeidepartement des Kantons Thurgau:
Kant. Patentbureau.

Schweizerische Hotelgesellschaft, Luzern

6 % Obligationenanleihen vom 1. Januar 1926 auf Palace Hotel in Luzern (Fr. 1,500,000.—).

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918 nebst Ergänzungen vom 20. September 1920 und 29. November 1932 werden die Obligationäre eingeladen, an der am **Samstag, den 3. Februar 1934, nachmittags 2½ Uhr** (Präsenzliste von 2¼ Uhr an) **im Hotel Wilden Mann in Luzern** unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über Anträge wesentlich folgenden Inhaltes, wobei die Beschlüsse in ihrer Gültigkeit gegenseitig voneinander abhängig und auch im Fall eines gerichtlichen Nachlassverfahrens massgebend sind:

1. Abfindung der am 1. Januar 1933, 1. Juli 1933 und 1. Januar 1934 verfallenen Coupons durch Barzahlung von 50 %.
2. Zustimmung zur Errichtung von Vorgangshypotheken bis auf 135,000 Franken.
3. Verlängerung der Anleihensdauer bis 1. Januar 1941.
4. Umwandlung des festen Zinsfusses für die Jahre 1934 bis und mit 1940 in einen vom Betriebsergebnis des Palace Hotels Luzern abhängigen variablen Zinfuss von minimal wenigstens 2½ % und maximal 5 % mit Kumulation des Minimalzinsfusses, so zwar, dass ein Ende 1940 allfällig unbezahlter Rest zum Pfandkapital geschlagen wird.
5. Wahl eines Vertreters der Obligationäre gemäss Art. 23 ff. GGV. mit näher zu bezeichnenden Kompetenzen, speziell hinsichtlich Beaufsichtigung der Geschäftsführung und Befugnis zum Antrag auf Widerruf der Stundung und Zinsfussreduktion im Falle von unredlichen oder leichtfertigen Handlungen des Schuldners zum Nachteil der Obligationäre oder von über das Sanierungsabkommen hinausgehenden Zuwendungen an andere Gläubiger.
6. Wahlvorschlag für ein Mitglied des Verwaltungsrates.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 2. Februar mittags bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern oder Zürich oder bei der A.-G. Leu & Cie. in Zürich zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (A. A. 5³)

Lausanne, den 12. Januar 1934. **Jaeger,** Bundesrichter.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 janvier 1934 à **135,11 %** (agio du 1er au 10 janvier 1934 136,12 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, nº 301 du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nºs 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 11. 15. 1. 34.

Finnland — Zolltarif

Laut Beschluss des finnischen Reichstages vom 30. Dezember 1933 werden für das Jahr 1934 im geltenden Zolltarif die nachfolgenden Aenderungen und Zusätze angebracht.

Es sind nur diejenigen Positionen aufgeführt, die für die Schweiz von Bedeutung sind. Dabei handelt es sich meistens um Ermässigungen, die im neuen finnisch-englischen Handelsvertrag vereinbart worden sind.

Pos. Nr.	Bezeichnung der Ware		Bisher Fmk.	Ab 1. Jan. 1934 Fmk.
25b	Kondensierte Suppen, Soja und Saucen, nicht in hermetisch geschlossenen Verpackungen	per 1 kg	15.—	5.—
27	Talg, Presstalg etc.	»	—.50	0.40
146	Fleischextrakt, kondensierte Suppen, Soja und Saucen, in hermetisch geschlossenen Verpackungen	»	25.—	10.—
235	Buchbindereinwand, gekleistert, auch verstärkt mit Papier, sowie appretiertes Gewebe für Adresszettel	»	9.—	7.—
	Felbel, Plüsch und Sammet sowie Sammet- und plüschartige Gewebe, geschnitten oder ungeschnitten:			
236	ungebleichte und ungefärbte	»	18.—	16.—
237	gebleicht, gefärbt oder bedruckt	»	23.—	19.—
	Gewebe, nicht besonders genannte, deren ganze Fläche gleichartig ist:			
	wiegend per m² weniger als 250 g, aber nicht weniger als 100 g:			
aus 241b	gebleicht oder gefärbt (ausser solchen, die aus gefärbtem Garn gewebt sind), anderer Art als diejenigen, welche unter die Pos. 241a fallen	»	18.—	13.—
	neuer Zusatz:			
	bedruckte, anderer Art als diejenigen, welche unter die Pos. 241a fallen, wenn die Breite:			
	1. 88 cm untersteigt	»	—	15.—
	2. 88 cm oder mehr ist	»	—	10.80
	wiegend per m² weniger als 100 g:			
242	ungebleicht und ungefärbt	»	18.—	16.—
aus 243b	gebleichte, gefärbte oder bedruckte (ausser solchen, die aus gefärbtem Garn gewebt sind, auch nicht solche, die unter die Pos. Nr. 243a fallen), die auf einer Fläche von einem cm² höchstens 40 Ketten- und Einschlagsfaden enthalten	per 1 kg	27.—	23.—
aus 244b	gebleichte und gefärbte (ausser solchen, die aus gefärbtem Garn gewebt sind, auch nicht solche, die unter die Pos. Nr. 244a fallen), die auf einer Fläche von einem cm² mehr als 40 Ketten- und Einschlagsfaden enthalten	»	42.—	31.—
	neuer Zusatz:			
	bedruckte (ausser solchen, die unter die Pos. Nr. 244a fallen), die auf einer Fläche von einem cm² mehr als 40 Ketten- und Einschlagsfaden enthalten, wenn die Breite:			
	1. 88 cm untersteigt	»	—	35.—
	2. 88 cm oder mehr ist	»	—	25.—
245	Gewebe, anderer Art, nicht besonders genannt, auch mustergewebt:			
	wiegend per m² 100 g oder darüber:			
	ungebleicht und ungefärbt	»	16.—	14.50
247	wiegend per m² weniger als 100 g:			
	ungebleicht und ungefärbt	»	22.—	20.—
248	gebleicht, gefärbt, aus gefärbtem Garn gewebt oder bedruckt	»	42.—	38.—
	Gewebe aus Lein, Hanf und anderen nicht besonders genannten vegetabilischen Spinnstoffen, auch mit Zusatz von Baumwolle oder Jute (ausser solchen, die unter die Pos. Nr. 253 und 254 fallen), deren Fläche gleichartig ist:			
	mehr als 25, aber nicht mehr als 35 Ketten- und Einschlagsfaden enthalten:			
258	ungebleicht und ungefärbt	»	22.—	18.—
259	gebleicht, gefärbt oder bedruckt	»	30.—	26.—
	Gewebe, anderer Art, nicht besonders genannt, auch gestampfter (nicht gewebter) Filz aus Wolle, auch mit Zusatz von vegetabilischen Spinnstoffen oder mit höchstens 5 % Seide oder Kunstseide:			
	wiegend per m² höchstens 200 g:			
274	b) andere	»	60.—	54.—
275	wiegend per m² mehr als 200 g, aber nicht mehr als 500 g:			
	b) andere	»	45.—	37.—
aus 276	wiegend per m² mehr als 500 g:			
	b) andere	»	32.—	26.—
	Anmerkung zu den Tarif-Nrn. 274—276. Für Gewebe, welche über das Helsingforser Zollamt, oder eventuell ein anderes, von der Regierung Finnlands bestimmtes Zollamt in Verpackungen eingeführt werden, deren Inhalt ganz unter die Nrn. 274, 275 oder 276 fällt, darf die Zollabgabe für den Inhalt jeder einzelnen Verpackung in keinem Fall einen Betrag übersteigen, der 30 % des Wertes entspricht. Wenn der Helsingforser Hafen durch Eis geschlossen ist, wird von der Regierung Finnlands ein anderer Hafen bestimmt, in welchem diese Bestimmung Anwendung findet.			
277	Gewebe aus Rosshaar oder aus anderem tierischem Haar, ausser Wolle, auch in Vereinigung mit einem anderen Spinnstoff mit Ausnahme von Seide und Wolle	»	20.—	15.—
	neuer Zusatz:			
279 b	Gewebe, nicht besonders genannt, ganz aus Kunstseide	»	252.—*	200.—
	* Anmerkung zur Pos. Nr. 279 b. Kunstseide wurde bis zum 1. Januar 1934 als Reinseide laut Pos. Nr. 279 zu Fmk. 252.- per 1 kg verzollt.			
aus 280	Gefärbte und bedruckte Gewebe aus Kunstseide mit Zusatz von Baumwolle, die mindestens 40 % des Gewichtes ausmacht, wenn die Breite 88 cm oder mehr ist	»	—	80.—
	Halbkunstseidengewebe, anderer Art	»	136.—	120.—
	Anmerkung zu den Tarifnummern 279 und 280: Unter Geweben ganz aus Kunstseide werden Gewebe nur aus Kunstseide oder in Vereinigung mit höchstens 15 % eines anderen Spinnstoffes gemeint. Insofern nicht anders bestimmt, werden unter Halbseiden- oder Halbkunstseidengewebe Gewebe aus Seide oder Kunstseide in Vereinigung mit mehr als 15 % eines anderen Spinnstoffes gemeint.			
307 a	Treib- und Transportriemen, aus Spinnwaren verfertigt, genäht oder ungenäht, auch in Vereinigung mit anderen Stoffen, doch nicht Kautschuk, Guttapercha und Balata	»	10.—	8.—
	neuer Zusatz:			
	c) Farbbänder für Schreibmaschinen, fertig	»	—	12.—
aus 318 a	Lederzeug (wie Pegamoid u. dgl.), welches eine Menge von Kautschuk enthält, die 25 % des Gewichtes nicht übersteigt	»	12.—	6.—
	Fassbinderarbeiten, inbegriffen Bottiche und Kübel, ganz oder teilweise gehobelt oder so fertiggearbeitet, dass sie unmittelbar zu Gefässen zusammengesetzt werden können:			
382	Kübel aus Buchenholz	»	frei	—.05
461	— — — — — — — — — — — — — — — — — —			
	Anm. Zelluloid oder ein anderer ähnlicher formbarer Stoff, welcher für die Bürstenindustrie eingeführt wird, ist zollfrei.			
489 b	Schläuche und Röhren, auch in abgepasster Länge, nicht besonders genannt, Treib- und Transportriemen, auch in Vereinigung mit Spinnstoffen	»	16.—	14.—

Pos. Nr.	Bezeichnung der Ware		Bisher Fmk.	Ab 1. Jan. 1934 Fmk.
490	Automobilreifen ohne Eisenschienen, Fahrrad- und Motorfahrradteile, auch in Vereinigung mit anderen Stoffen, sowie In- und Aussenreifen und Teile dazu, Pedal- und Bremsgummi etc.:			
	a) 1. Automobilreifen	per 1 kg	24.—	22.20
	2. Motorradreifen	»	24.—	18.—
	b) Fahrradreifen	»	12.—	11.40
aus 503	Arbeiten, nicht besonders genannt, ganz oder teilweise aus Silber, auch vergoldet oder mit Gold belegt	»	325.—	275.—
	Nagel und Stifte, nicht besonders genannt:			
548	höchstens 25 mm lang	»	1.60	2.60
549	länger als 25 mm, aber nicht länger als 45 mm	»	1.20	2.20
550	länger als 45 mm	»	1.—	2.—
	Ketten, nicht besonders genannt:			
560	s. g. Ewarts Ketten und lose Glieder dazu; sowie Bolzenketten (Galls)	»	2.—	1.60
600	Handkardätschen, Handkardätschenleder, Kardätschenbeschlag und Feilenbürsten	»	4.—	3.20
aus 629	Aluminiumblätter	»	5.—	4.—
aus 644	Rasierapparate, versilberte	»	120.—	24.—
646	— — — — — — — — — — — — — — — — — —			
	Anm. zu der Tarifnummer 646. Unter diese Nummer fallende, von einer Textilfabrik eingeführte Presswalzen sind zollfrei.			
aus 649 b	Kapselkorken	»	12.—	3.—
651	Schreibfedern	»	20.—	16.—
698	Textilindustriemaschinen; auch Strickmaschinen	»	—.75	—.60
	Anm. Kann der Importeur beweisen, dass eine unter diese Position fallende Textilindustriemaschine in Finnland nicht hergestellt wird, ist dieselbe zollfrei. Teile einer Textilindustriemaschine werden wie die Maschine, zu welcher sie gehören, verzollt, insofern diese Teile im Zolltarif nicht besonders genannt sind. Wenn bei der Verzollung nicht ermittelt werden kann, ob die zur Verzollung abgegebenen Maschinenteile Teile einer Textilindustriemaschine sind, oder wenn diese Teile solcher Beschaffenheit sind, dass sie auch Teile anderer Maschinen sein können, werden die Teile ihrer Beschaffenheit nach verzollt.			
699	Schuster- und Schneidermaschinen, sowie Nähmaschinen	»	—.90	—.70
aus 705	Ketten und Pedale für Fahrräder und Motorräder	»	6.—	3.—
aus 708a	Personenautomobile, insofern deren Wert höchstens 80,000 Mark per Stück ausmacht; auch Untergestelle für dieselben:			
	neuer Zusatz:			
	wenn das Zylindervolumen des Motors höchstens 1,600 cm³ ist	»	—	10% des Wertes
	Der niedrigste spezifische Zoll darf nicht übersteigen	»	3.50	2.50
	wenn das Zylindervolumen des Motors 1,600 cm³ übersteigt, aber nicht 3,000 cm³	»	—	14% des Wertes
aus 714	a) 1. Grammophone und Grammophonteile, ausser den Nadeln	»	75.—	50.—
	neuer Zusatz:			
	2. Grammophonnadeln	»	—	25.—
	b) Grammophonplatten:			
	3. übrige (ausser den Platten für Sprachenunterricht).	»	50.—	35.—

Pos. Nr.	Bezeichnung der Ware		Bisher Fmk.	Ab 1. Jan. 1934 Fmk.
aus 753 I	Arbeiten aus Asbest, auch mit Zusatz von anderen Stoffen, sowie Kautschuk:	per 1 kg		
	b) Pappe	»	2.—	1.50
	c) Garne, Gewebe, Bänder und Schnüren	»	4.—	3.—
	d) andere fertige Fabrikate, sowie Verpackungen, Dichtungen, Matratzen, Reifen und andere geformte Stücke	»	8.—	6.—
770	Klosette und Waschtische aus Ton oder Fayence	»	4.—	2.50
	Boden- und Wandplatten:			
777	einfarbig und unglasiert	»	—.75	1.50
778	mehrfarbig oder glasiert	»	1.50	3.—
	Ziegel:			
787	b) feuerfester Ziegel:			
	neuer Zusatz:			
	1. dessen Schmelzpunkt 1,900° C. untersteigt	per 100 kg	—	9.—
816	Vegetabilische und animalische Fette und fette Oele, nicht besonders genannt, auch getrocknet:			
	fliessend:			
	neuer Zusatz:			
	rohes Leinöl	per 1 kg	—	—.65
824	a) Oellackfirnis und Asphaltlack:			
	2. Oellackfirnis	»	2.75	2.50
	b) Zaponlack	»	5.—	5.—
aus 839b	Kreosot und Kreosotöl	»	—.10	frei
881	Zündschnur und Anzündungsrohr	»	1.20	4.80
952	a) Spielzeug und Christbaumschmücke, verschiedener Art, sowie Teile dazu	»	85.—	85.—
	neuer Zusatz:			
	b) Miniaturgegenstände, die den Kindern eine nützliche Zerstreuung bereiten, wie Miniaturdampfmaschinen etc. («Meccano»-Erzeugnisse)	»	—	20% des Wertes

11. 15. 1. 33.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Offiz. %	Priv. %	Tägl. Geld %	Paris %	London %	Berlin %	New York %
				Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)			
12. I.	2	1½	1	— 0,625	+0,500	—2,375	+1,000
5. I.	2	1½	1	— 0,625	+0,437	—2,375	+1,000
29. XII.	2	1½	1	— 0,625	+0,312	—2,375	+1,000
22. XII.	2	1½	1	— 0,625	+0,312	—2,375	+1,000
15. XII.	2	1½	1	— 0,875	+0,375	—2,375	+1,000
8. XII.	2	1½	1	— 1,000	+0,437	—2,375	+1,000

Wechsel- (Geld-) Kurse

	in % über (+) bezw. unter (—) Parität vor dem 25. Sept. in ‰			
	Frankr.	Engl.	Berlin	New York
12. I.	—0,36	-33,23	—0,65	-36,08
5. I.	—0,22	-33,59	—0,57	-37,29
29. XII.	—0,34	-33,03	—0,17	-36,08
22. XII.	—0,18	-32,80	—0,05	-35,75
15. XII.	—0,30	-33,21	—0,15	-37,05
8. XII.	—0,43	-33,19	—0,29	-36,33

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 2½—4½ % — **Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank** 2½ %. 11. 15. 1. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 15. Januar an — Cours de réduction dès le 15 janvier

Belgien Fr. 71.95; Dänemark Fr. 75.75; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 122.90; Frankreich Fr. 20.26; Italien Fr. 27.15; Japan Fr. 105.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.40; Marokko Fr. 20.26; Niederlande Fr. 207.85; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 87.50; Tschechoslowakei Fr. 15.40; Tunesien Fr. 20.26; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.—.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Bettfedernfabrik
MÜLLER-IMHOOF
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Bettfedern und **Daunen**
in bester Verarbeitung

Verkauf nur an Wiederverkäufer

In der Anzeige vom 13. Dezember 1933 wurde infolge eines Versehens der Druckerei „Bettdecken und Daunen", statt „Bettfedern und Daunen", wie im Manuskript angegeben war, gesetzt. 3400

Nach langjähriger Praxis im In- und Auslande: (Düsseldorf, Magdeburg, Essen, Berlin, Hamburg, London) 22jährige Tätigkeit in der nun erloschenen Firma Froebel, Zürich, Gärtn. Pläne und Leitung der „Züga" 1933, Neubühl u. a. eröffne ich ein Bureau als

beratender Gartenarchitekt

Mein Arbeitsgebiet umfaßt:
Pläne und Kostenanschläge für private und öffentliche **Gartenanlagen, Umänderungen, Pflanzungen u. a. Ausführung** (durch Vergebung an ortsansäßige Firmen) **unter meiner Leitung.** Neutrale Beratung. Gutachten

Zürich 7, Hofackerstr. 58 (Tel. 22.715) — **Gustav Ammann** Gartenarchitekt BSG.

Aufforderung

Die Firma **Silberwaren A. G.,** mit Sitz in **Bern,** hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1933 die Liquidation beschlossen. **Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Max Hofmann,** Fürspr. und Notar, Waisenhausplatz 21 in Bern.

An die Gläubiger der Gesellschaft ergeht hiermit gemäss **Art. 665 O. R. die Aufforderung,** ihre allfälligen Ansprüche innert der gesetzlichen Frist beim Unterzeichneten **anzumelden.** 3153

Bern, im November 1933.

Der Liquidator: Dr. Max Hofmann, Fürspr. & Notar, Waisenhauspl. 21.

St. Claraspital A.-G., Basel

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den **26. Januar 1934, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer** des St. Claraspitals in Basel.

Traktanden: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1933. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Wahl der Kontrollstelle.

Basel, den 12. Januar 1934.

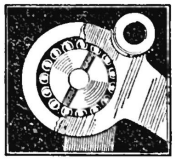
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. **Joseph Braun.**

Glauben Sie nicht

dass eine Schreibmaschine, die in allen reibenden Teilen auf **Kugellagern** läuft, nicht nur leise schreibt, sondern auch viel länger lebt, weil die Abnützung geringer ist? (11213 Z) 3605

Lassen Sie sich doch vollkommen unverbindlich eine L C Smith zeigen: Sie werden dann verstehen, warum die L C Smith (früher als 4-Brüder-Maschine bekannt) die unbedingt schnellstschreibende Maschine ist, warum sie nicht nur leise schreibt, sondern auch **leise bleibt.**

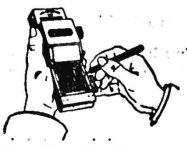
Wenn Sie vielleicht gerade im Begriffe sind, eine neue Maschine anzuschaffen oder Ihre alte, nicht mehr schön schreibende Maschine umzutauschen, kann Ihnen die Prüfung der L C Smith nur Gewinn bringen.



Prospekt Sm 2 erklärt Ihnen alle Vorteile, verlangen Sie ihn, bitte.

L C Smith & Corona Schreibmaschinen A.-G., Zürich

Stampfenbachstrasse 69 **Telephon 47.510**



„SUN" 43-21

diese kleine leicht zu handhabende und zuverlässige

Präzisions-Additionsmaschine

addiert bis 9,999,999.99 und leistet vorzügliche Arbeit, insbesondere bei Inventur-Arbeiten. — Prospekt oder Vorführung unverbindlich.

GEBRÜDER **SCHOLL** AG POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

Sind Hygan Kochgeschirr-Reiniger dann mit Vorsicht von Putztuchweberei u. Topfreiniger-Fabrik DREISPITZ Leop. Herb, Basel.

Basler Möbelfabrik A.-G. vormals Hermann Wagner & CO. Basel

Einladung der Aktionäre zur 28. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 30. Januar 1934, abends 6 Uhr im Bureauxgebäude, Mittlere Strasse 30

Traktanden: 1. Protokoll der letzten Versammlung. 2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichts der Kontrollstelle. 3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz, und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. 4. Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten. 5. Verwaltungsratswahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. Januar 1934 an im Bureau der Gesellschaft, Mittlere Strasse Nr. 30, zur Einsicht der Aktionäre auf. Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Aktien bis 29. Januar bei Herrn Notar **Dr. Aug. Wieland,** Elisabethenstrasse 30, Basel, oder bei der Gesellschaftskasse zu deponieren, wogegen auf den Namen lautende Zutrittskarten nebst Quittungen verabfolgt werden. (2243 Q) 181 i

Basel, den 9. Januar 1934. **Der Verwaltungrat.**

Röhrag A. G. Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 22. Februar 1934, 14.30 Uhr, im Restaurant zur Post, Centralbahnstrasse 21, Basel.

Traktandenliste:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1933.
2. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsführung.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung samt Revisionsbericht liegen 8 Tage im Domizil der Gesellschaft, Kohlenstrasse 54, Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Zutritt zur Generalversammlung wird nur gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes gestattet. 185 i

Namens des Verwaltungsrates der Röhrag A. G. Basel:
Dr. Hans Weyermann.

Hotel International au Lac, Riedweg & Disler A.-G., Lugano

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 25. Januar 1934, 14 Uhr im Hotel Rütli, Luzern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung 1933.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.
6. Verschiedenes. (30367 Lz) 176

Bilanz, Gewinn- u. Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle, liegen von heute an auf dem Bureau des Zentralschweiz. Treuhand-Institutes, Ed. Morf, Kasimir-Pfyfferstrasse 1, Luzern, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre haben sich vor der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Luzern, den 12 Januar 1934. **Der Verwaltungsrat.**

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Genf: Me. *L. Willemin*, avocat, Ceard 11, Adv., Ink. — *Ch. Cosandier*, huissier. — *A. Lüthi*, agent d'affaires. autor., Gérant du Crédit-reform, 2, Tour Maitresse.
Lausanne: *O. Wiedmann*, exp.-compt., av. Gare 24.
Lugano: Dr. *C. Pozzi* & Dr. *P. Flütsch*, Handelssachen Notariat. Telephon 2. 52.
Luzern: *L. Balmer-Ott*, Oberger. pat. Sachw., Hirschengraben 40. — *Franz Widmer*, Inf. Ink.
Olten: *Eugen Nagel*, Treuhand-Notariat. Tel. 3634.
St. Gallen: *M. Baumann* R'b.
Zürich: *Bächtold & Wunderli*, Schw. Inf b., Schweizerg. 12

Schweiz. Verband Creditreform gegründet 1888

Handels-Auskünfte auf die Schweiz und das Ausland. **Inkassi** durch die Geschäftsführer. Auskunft:

Sekretariat Creditreform
Zürich Telephon 21.215

Kreisbureaux an allen Hauptplätzen der Schweiz.

Handelsauskünfte
BICHET & CIE.
Basel Falknerstrasse 4
Bern Bubenbergplatz 8
Genève Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürich Börsenstrasse 18
Renseignements

Die führende Auskunftei
Comptoir Th. Eckel A. G.
gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels-Auskünften sowie für den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz und das Ausland.
Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 3300
Eigene Filialen im Ausland.

Tüchtigem 178

Buchhalter

ist Gelegenheit geboten, sich mit ca. Fr. 50,000 an sehr gutem, seit vielen Jahren bestehendem Geschäft

aktiv zu beteiligen.

Nur Bewerber mit guten Referenzen werden um Offert. gebeten unt. Chiffre K 5188 Z an Publicitas Zürich.

Les titulaires des brevets suisses ci-après désirent entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de leur invention: (1633/33 x) 183

No 123585 du 7 janvier 1927: «Dispositif de protection des installations électriques contre les surtensions survenant brusquement.»

No 131950 du 5 janvier 1928: «Sicherheitseinrichtung bei Einmannbedienung, insbesondere für elektrische Lokomotiven, Motorwagen und dergleichen.»

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de Brevets **A. Bugnion,** 20, Rue de la Cité, **Genève,** qui les transmettra à qui de droit.

Prima Moselwein 2691

in Fässern von 60 Liter ab, franko Transit Basel, 90 Rp. per Liter (Schweizerzoll ca. 40 Rp. p. Lit.)

H. M. Hirsch Söhne, Weingrosshandlung
Frankfurt/Main, Friedberger Landstrasse 23
gegründet 1840.

Die Vielseitigkeit des Schweiz. Handelsamtsblattes bringt es mit sich, dass diese Zeitung nicht nur von einer Person eines Betriebes durchgesehen wird. Sie zirkuliert vom Direktor bis zum Buchhaltungsgehilfen. Ein einzelnes Exemplar des Handelsamtsblattes wird sehr oft von

7 und mehr Personen

gelesen!

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne